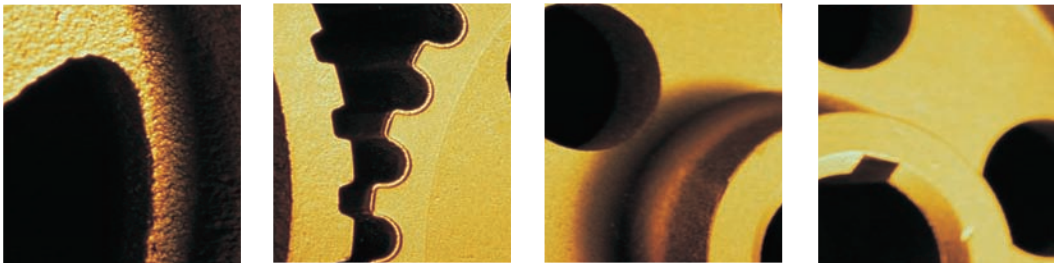
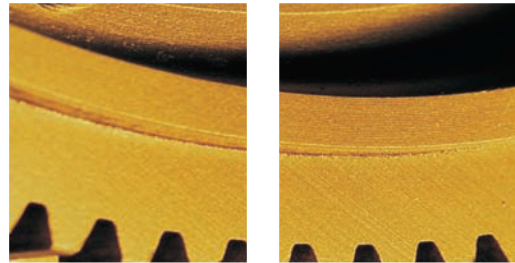


*Metal has never  
been so flexible.*



See the latest in  
Italian machine tool  
technology

@ **IMTS**

**chicago2006**

September 6 - 13  
McCormick Place



**Italian Trade Commission**  
Trade Promotion Section of the  
Consulate General of Italy



**UCIMU - SISTEMI PER PRODURRE**  
Italian Machine Tools, Robots and  
Automation Manufacturers' Association

## Breton SpA

Via Garibaldi, 27  
31030 Castello di Godego (TV) Italy  
Tel: 011/39/0423/7691  
Fax: 011/39/0423/769600  
E-mail: info@breton.it  
www.breton.it

**U.S. Contact:**  
**Breton USA Customer Service Corp.**  
1753 Northgate Blvd.  
Sarasota, FL 34234  
Tel: (941) 360-2700  
Fax: (941) 360-2600  
E-mail: service@bretonusa.com

**breton**

Driven by Innovation

**Booth: A-9310**  
**South Building**

UCIMU-SISTEMI PER PRODURRE  
MEMBER COMPANY

Since 1963 Breton (currently with 480 employees and an 860,000 m<sup>2</sup> facility in Italy) has developed and manufactured state-of-the-art machines and plants that are well known and appreciated all over the world.

### Production

The Machine Tool division develops and manufactures high-speed machining centers specially conceived for the sectors of die making, tooling and workshop production and for the automotive and aerospace industries.

Breton's machining centers:

- Flymill 1000/1300/1600/2000 with working area (X,Y,Z) from 98.4x78.7x39.4 in to 137.8x315x78.8 in.
- Matrix 800 /1000/1300 with working range (X,Y,Z) from 78.7x63x31.5 in to 153.5x315x51.1 in, with 3 and 5 interpolated axes, twisting heads mechanically driven or with Direct Drive Technology, and C axis continuous.
- Xceeder 900/1200 with 3 interpolated axes with fixed table or with 5 interpolated axes with Rotary Tilting Table through Direct Drive Technology and changing pallet with 5 stations.
- Xceeder Micron 900 with 3 or 5 axes, high speed technology combined with high precision.
- Ultrix 800/1000 turns, mills and grinds in one set-up, without moving the piece in production: turning table with diameter up to 39.4 in, loading capacity up to 5,500 lb and turning spindle speed up to 800rpm. All machines have powerful electro-spindles with power up to 53.6 hp, torque up to 162 ft-lb and spindle speed revolution up to 40,000 rpm.



Matrix 800 2T

## Buffoli Transfer SpA

Via Stretta, 40  
25128 Brescia Italy  
Tel: 011/39/030/201550  
Fax: 011/39/030/201555  
E-mail: sales@buffoli.com  
www.buffoli.com

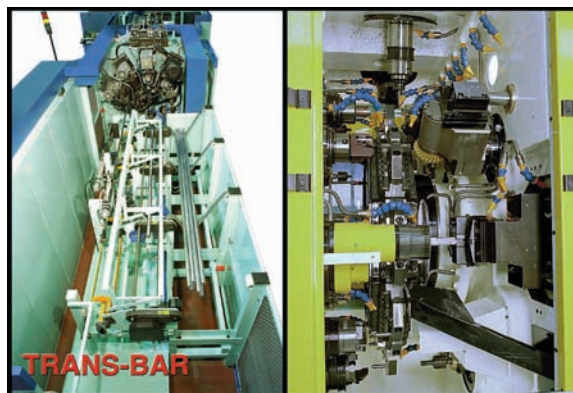
**U.S. Contact:**  
**Buffoli North America -**  
**TPS International Inc.**  
P.O. Box 143  
N61 W23043 Silver Spring Dr.  
Sussex, WI 53089  
Tel: (262) 246-6110  
Fax: (262) 246-1941  
E-mail: info@buffoli.us  
www.buffoli.us  
www.tpsintl.com



**Booth: A-8775**  
**South Building**

UCIMU-SISTEMI PER PRODURRE  
MEMBER COMPANY

Buffoli provides turnkey solutions for flexible high production machining of high precision parts from castings, forgings or directly from bar stock. Buffoli solutions include CNC horizontal and vertical transfer machines, CNC multi-spindle turn-mill machines, high production machining centers, FMC and FMS. Buffoli is the Italian manufacturer of transfer machines most oriented to the export and the first exporter to North America and North European markets. Buffoli is world-known as leader in the CNC bar trunnion machines and in transfer machines specifically designed for turned parts or complex components (machined in up to 6 sides in one clamping).



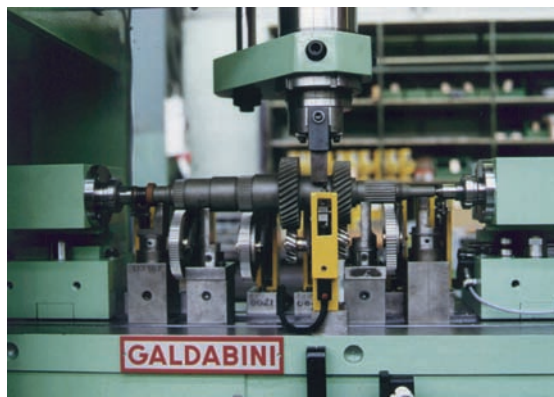
*The Trans-Bar is a universal flexible CNC rotary machine with high productivity for the complete machining of precision turned parts from non-rotating bar*

## Cesare Galdabini SpA

Via Giovanni XXIII, 183  
21010 Cardano al Campo (VA) Italy  
Tel: 011/39/0331/732 700  
Fax: 011/39/0331/730650  
E-mail: [info@galdabini.it](mailto:info@galdabini.it)  
[www.galdabini.it](http://www.galdabini.it)  
Contact: Mr. Maurizio Corti

Galdabini Cesare is a world leader in the production of fully automatic straightening machines for shafts, profiles, rings. Its main customers include: Daimler-Chrysler, GM, Ford, Volkswagen, BMW, Fiat, Peugeot-Citroen, GKN, Delphi, TRW, ZF, INA, Deutsche Star, Hiwin. Certification CE/ ISO 9001 and Vision 2000.

U.S. Contact:  
TPS International Inc.  
P.O. BOX 143  
N61 W23043 Silver Spring Dr.  
Sussex, WI 53089  
Tel: (262) 246-6110  
Fax: (262) 246-1941  
E-mail: [hank@tpsintl.com](mailto:hank@tpsintl.com)  
[www.tpsintl.com](http://www.tpsintl.com)  
Contact: Mr. Hank Kohl



Automatic straightening machine 50 tons -  
Output gearbox shaft - Final runout 30 microns

**Booth: A-8775**  
**South Building**

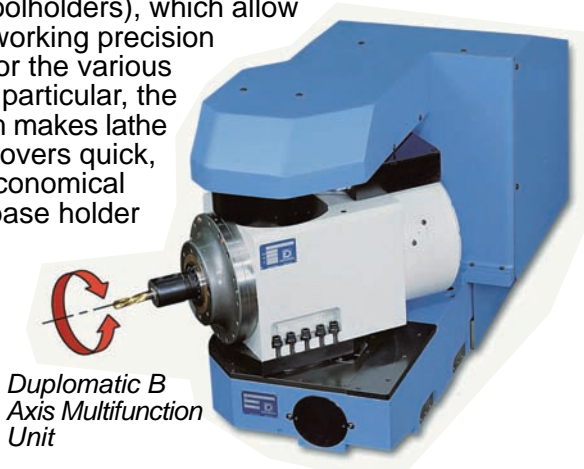
## Duplomatic Automazione SpA

P.le. Bozzi, 1  
20025 Legnano (MI) Italy  
Tel: 011/39/0331/472111  
Fax: 011/39/0331/455161  
E-mail: [duploaut@duplomatic.com](mailto:duploaut@duplomatic.com)  
[www.duplomatic.com](http://www.duplomatic.com)

Duplomatic offers technologically advanced products through a partnership with machine tools manufacturers. Current production comprises electromechanical and servomotor turrets, driven tool systems, a multifunction unit for multitasking machines ("B" Axis) and a complete range of accessories (tool disc and toolholders), which allow a high level of working precision and efficiency for the various applications. In particular, the Preciflex system makes lathe tooling change-overs quick, accurate and economical using a single base holder for collet and multiple other tooling Adapter.



**Booth: D-4265**  
**Lakeside Center**



Duplomatic B  
Axis Multifunction  
Unit



## Giuseppe Giana SpA

Via Manciatelli, 22  
20020 Magnago (MI) Italy  
Tel: 011/39/0331/657380  
Fax: 011/39/0331/306460  
E-mail: [giana@giana.it](mailto:giana@giana.it)  
[www.giana.it](http://www.giana.it)



**Booth: B-6466**  
**North Building**



Our range of production includes:

**CNC Lathes:** two bedways type GGL 650, GGL 900, GGL 1200; four bedways type GGH 1100, GGH 1400, GGH 1700; turning and milling centres type GGTRONIC 1500, GGTRONIC 2000, GGTRONIC 3000, GGTRONIC 4000

Swing over carriage up to mm 4000; turning lengths up to mm 25000;

**Deep hole boring machines:** type GGB 360, GGB 560, GGB 1200, GGB 2500; Numerical control GGB are particularly used in aircraft industry, in order to carry out internal drillings with shaped sections.

Boring capacity up to mm 1250; boring depth up to mm 25000

**Honing machines:** type LHG 1400 and LHG 1000.

Honing capacity from 50 up to mm 1000; honing depth up to mm 25000  
Higher capacities on request



*Deep Hole Boring Machine GGB 560 CNC  
520x7000 with Bottle Boring System*

## Gruppo Riello Sistemi SpA

Via Nazionale, 10  
37046 Minerbe (VR) Italy  
Tel: 011/39/0442/641800  
Fax: 011/39/0442/641919  
E-mail: [market@riellosistemi.it](mailto:market@riellosistemi.it)  
[www.riellosistemi.it](http://www.riellosistemi.it)

**North American Contact:**  
Tri-Way Manufacturing Technologies Corp.  
3265 Jefferson Boulevard  
Windsor, Ontario N8T 2WT Canada  
Tel: (519) 944-5600  
Fax: (519) 944-9739  
Contact: Mr. Renato Pegoraro



**Gruppo Riello Sistemi**, with its four brands - RIELLO MACCHINE, MANDELLI, BURKHARDT+WEBER and TRI-WAY - designs and manufactures **Machining Centers** (various models for machining prismatic metal components with dimensions ranging from 200 mm. to 4 meters and more) and **Special Application** (to solve problems related to high productivity with short cycle times and to different levels of flexibility and re-convertibility).



*Vertiflex: a special application  
by Riello Macchine*

**Booth: A-9520**  
**South Building**

## I-Tech International Corp.

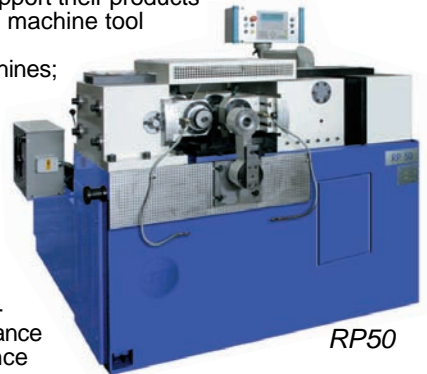
231 West Parkway  
Pompton Plains, NJ 07444  
Tel: (973) 248-0099  
Fax: (973) 248-0099  
E-mail: [info@itechcorp.us](mailto:info@itechcorp.us)  
[www.itechcorp.us](http://www.itechcorp.us)



**Booth: B-6668**  
**North Building**

I-TECH International Corp. is a machine tool & accessories sales and service company headquartered in the USA and Italy and is wholly owned in partnership by the highest quality Italian machine tool builders who have joined together to effectively market and support their products throughout North America. Their individual machine tool products include:

- ORT ITALIA Thread and spline rolling machines;
- TECNOLOGIE FRB face drivers, live centers;
- CMT special chucks and workholdings;
- BALANCE SYSTEMS - balancing equipment;
- GASPARINI press brakes and shears;
- TACHELLA, GHIRINGHELLI and ROSA - full range of grinders.



RP50

I-TECH International Corp. offers full after-sales service support, from telephone assistance to on-site repair and preventive maintenance plans.

I-TECH will introduce its partners and technologies at IMTS 2006 Booth #B6668.

For more information visit [www.itechcorp.us](http://www.itechcorp.us).

## Jobs SpA

Via Emilia Parmense, 164 (Montale)  
29100 Piacenza Italy  
Tel: 011/39/0523/549611  
Fax: 011/39/0523/549750  
E-mail: [com.com@jobs.it](mailto:com.com@jobs.it)  
[www.jobs.it](http://www.jobs.it)  
Contact person: Mr. Antonio Dordoni

**U.S. Contact:**  
Jobs Inc.  
200 South Alloy Drive  
Fenton, MI 48430  
Tel: (810) 714-0522  
Fax: (810) 714-0523  
E-mail: [machinetools@worldnet.att.net](mailto:machinetools@worldnet.att.net)  
Contact person: Mr. Dennis Lloyd



**Booth: A-8632**  
**South Building**

JOBS manufactures high-speed and high-power milling machines and systems for machining of medium/large-size components with complex shapes and profiles or sculptured surfaces, in hard materials, light alloys and composites. All machines are designed for high performance applications in the fields of aerospace, mould & dies, rapid prototyping, general mechanic and energy industries.



*LinX Compact, 5-axis high speed milling centre with linear motor technology*



# Italian Machine Tools



## Losma SpA

Via Enrico Fermi, 16  
24035 Curno (BG) Italy  
Tel: 011/39/035/461444  
Fax: 011/39/035/461671  
E-mail: info@losma.it  
www.losma.it

U.S. Branch:  
Losma Inc.  
231 West Parkway  
Pompton Plains, NJ 07444  
Tel: (973) 248-0070  
Fax: (973) 248-3280  
E-mail: info@losmausa.com  
www.losmausa.com



Booth: D-4647  
Lakeside Center



For 30 years Losma has been designing and building filtration systems for machine tools. Losma works according to ISO 9001:2000 requirements, offering a truly comprehensive service to solve all contamination problems in the workplace: oilmist, micro-mist, smoke and odors collection and coolant filtration systems.



## Speroni SpA

Via Po, 2 - Frazione Sostegno  
27010 Spessa (PV) Italy  
Tel: 011/39/0382/729720  
Fax: 011/39/0382/729734  
E-mail: speroni@speronispacom  
www.speronispacom

U.S. Contact:  
Speroni U.S.A., Inc.  
200 S. Wacker Drive, Suite 3100  
Chicago, IL 60606  
Tel: (312) 674-4747  
Fax: (312) 264-0243



Booth: E-2005  
Lakeside Center



Ever since our beginning in 1963, Speroni has always applied the "Precision by Design" motto in all its work; each and every product that leaves our factory incorporates this. The development of our products is based on the fact that our systems are means of production and as a result they have to produce tangible economic advantages for our customers. Today Speroni, an ISO 9000:2000 certified company, offers a vast line of products and solutions in the fields of Tool Preset, Measurement and Management, and Quality Inspection of the Manufacturing Process.

All of the manufacturing of key components needed in order to guarantee the unique quality of our products in time is carried out in our Sostegno (PV) plant with the use of dedicated systems; these systems are particularly suitable in attaining our high quality and durability objectives. As for the manufacturing of all the mechanical components, Speroni directly develops all of its software products which have become a fundamental part of our systems; guided by our customer needs, the numerous software solutions are strategically developed in order to make all of the existing products available worldwide.





# more italian exhibitors

## Booth Location Key:

- A - South Building
- B - North Building
- D - Lakeside Center (Level 3)
- E - Lakeside Center (Level 2)

## ABRASIVE MACHINING/SAWING/FINISHING PAVILION

**AFFILIATRICI 3M Booth B-7121**  
U.S. Contact: GTI Technologies, Inc.  
Tel: 203-929-2200  
www.gtitechnologies.com  
www.affiliatrici3m.com

**BALANCE SYSTEMS CO. Booth B-7108**  
Tel: 517-586-6008  
www.balanceystems.com

**DAN DI DE ANTONI Srl Booth B-7144**  
U.S. Contact: Abrasit  
Tel: 877-775-9624  
www.abrasit.com

**MECCANICA NOVA Booth B-7345**  
U.S. Contact: Meccanica Nova Corporation  
Tel: 248-449-4000  
www.novagrinders.com

**FMB Srl Booth B-6945**  
U.S. Contact: Pat Mooney, Inc.  
Tel: 800-323-7503  
www.patmooneysaws.com

**GAMFIOR SpA Booth B-7121**  
U.S. Contact: GTI Technologies, Inc.  
Tel: 203-929-2200  
www.gtitechnologies.com

**GIORIA SpA Booth B-7121**  
U.S. Contact: GTI Technologies, Inc.  
Tel: 203-929-2200  
www.gtitechnologies.com

**GIUSTINA Booth B-7045**  
U.S. Contact: Cinetic Landis Grinding Corp.  
Tel: 717-762-2161  
www.landis-us.com

**MECCANDORA SpA Booth B-7121**  
U.S. Contact: GTI Technologies, Inc.  
Tel: 203-929-2200  
www.gtitechnologies.com

**MELCHIORRE Srl Booth B-7437**  
U.S. Contact: Lapmaster International  
Tel: 877-FLATNESS  
www.lapmaster.com

**SAID SpA Booth B-7340**  
U.S. Contact: SAID Inc.  
Tel: 734-522-0333  
www.saidtools-usa.com

## GEAR GENERATION PAVILION

**SAMPUTENSILI SpA Booth B-6912**  
U.S. Contact: Star SU LLC  
Tel: 847-649-1450  
www.star-su.com

## EDM PAVILION

**CDM ROVELLA EDM MACHINES Booth D-4120**  
U.S. Contact: Belmont Equipment & Technologies  
Tel: 800-356-4811  
www.belmont4edm.com

## METAL CUTTING PAVILION

**ALBERTI Booth A-8370**  
U.S. Contact: Koma Precision Inc.  
Tel: 860-627-7059  
www.komaprecision.com

**A. BERGONZI Booth A-8467**  
U.S. Contact: Willis Machinery & Tools Co., Inc.  
Tel: 419-537-1717  
www.willismachinery.com

**CMS/BREMBANA Booth A-8674**  
U.S. Contact: CMS North America, Inc.  
Tel: 800-225-5267  
www.cmsna.com

**EUROTECH Booth A-9600**  
U.S. Contact: Eurotech  
Tel: 352-799-5223  
www.eurotechelite.com

**FIDIA SpA Booth A-8740**  
U.S. Contact: Fidia Co.  
Tel: 248-680-0700  
www.fidia.com

**GILDEMEISTER ITALIANA SpA Booth A-8501**  
U.S. Contact: DMG America Inc.  
Tel: 847-781-0277  
www.dmgamerica.com

**GIULIANI Booth A-8540**  
U.S. Contact: Bucci Industries USA, Inc.  
Tel: 704-583-8341  
www.bucci-industries.com

**GRAZIANO Booth A-8501**  
U.S. Contact: DMG America Inc.  
Tel: 847-781-0277  
www.dmgamerica.com

**MANDELLI SISTEMI SpA Booth A-9520**  
www.mandelli.com

**MASPE USA / IMR USA Corp. Booth A-9320**  
Tel: 773-772-1907††  
www.imrusainc.com

**PAMA SpA Booth A-8169**  
U.S. Contact: Pama Inc.  
Tel: 847-931-7392  
www.pama.us

**PARPAS SpA Booth A-8050**  
U.S. Contact: Parpas America Corp.  
Tel: 734-462-0204  
www.parpasamerica.com

**PIETRO CUCCHI SpA Booth A-8595**  
U.S. Contact: Pietro Cucchi America, Inc.  
Tel: 847-718-1818  
www.pietrocucchi.com

**PORTA SpA Booth A-9410**  
U.S. Contact: Porta North America Inc.  
Tel: 860-665-9996  
www.portatransfer.com

**RIELLO MACCHINE SpA Booth A-9520**  
www.riellomacchine.it



**Machines Italia**  
Turning innovation into productivity.  
**888-ITALTRADE**

**TACCHI GIACOMO & FIGLI SpA Booth A-8267**  
U.S. Contact: Tacchi USA, Inc.  
Tel: 815-624-8005  
www.tacchiusa.com

**TREVISAN MACCHINE UTENSILI SpA Booth A-8002**  
U.S. Contact: Trevisan USA, LLC  
Tel: 860-653-0521  
www.trevisanusa.com

## METAL FORMING & FABRICATING/LASERS PAVILION

**CML International SpA Booth B-6324**  
U.S. Contact: CML USA Inc. (Ercolina)  
Tel: 563-391-7700  
www.ercolina-usa.com

**LASERVALL SpA Booth B-6434**  
U.S. Contact: Laservall North America  
Tel: 401-724-0076  
www.laservall-usa.com

## QUALITY ASSURANCE PAVILION

**HARDING Srl Booth D-5422**  
www.harding.it

**MARPOSS ITALIA SpA Booth D-4514**  
U.S. Contact: Marposs Corporation  
Tel: 248-370-0404  
www.marposs.com

## TOOLING & WORKHOLDING SYSTEMS PAVILION

**AUTOBLOK SpA Booth E-2207**  
U.S. Contact: SMW Autoblok Corporation  
Tel: 847-215-0591  
www.smwautoblok.com

**DELFER Srl Booth E-2774**  
www.delfer.it

**GRIP Srl Booth E-2524**  
U.S. Contact: PowerHold Incorporated  
Tel: 800-349-1044  
www.powerholdinc.com

**ITALMORS DI ZULIANI MAURIZIO & C. Snc Booth E-2524**  
U.S. Contact: PowerHold Incorporated  
Tel: 800-349-1044  
www.powerholdinc.com

**NUOVA C.U.M.E.T. Srl Booth E-2279**  
www.nuova.cumet.it

**TECNOMAGNETE SpA Booth E-2886**  
U.S. Contact: Tecnomagnete Inc.  
Tel: 800-809-9228  
www.tecnomagnete.com

**TECNOMORS SpA Booth E-2006**  
U.S. Contact: Tecnomors  
Tel: 800-222-4138  
www.tecnomors.com

**VERGNANO Srl Booth E-2256**  
www.vergnano.com



**Machines  
Italia**<sup>SM</sup>

See the latest in  
Italian machine tool  
technology

@ **IMTS**  
**chicago2006**

September 6 - 13  
McCormick Place

**Italy brings a 500-year heritage of creativity and innovation to the metalworking industry - a culture no other industrialized nation can match.**

**When you buy Italian machinery, you're entering into a partnership with the worlds most highly skilled designers, engineers, and manufacturers. The result? Sophisticated turn-key solutions that meet the most exacting needs and guarantee greater efficiencies on your production line - and your bottom line.**

**Whatever products your company makes, you can make them better with Italian machinery.**

**To get complimentary **Best Practices Business Guides** covering such topics as purchasing, benchmarking, performance measures and capacity optimization, and to learn how we can work together call **888-ITALTRADE (482-5872)** or visit us at **[www.machinesitalia.org](http://www.machinesitalia.org)**.**



**Italian Trade Commission**

Trade Promotion Section of the  
Consulate General of Italy

401 N. Michigan Avenue, Suite 3030  
Chicago, IL 60611

Tel: (312) 670-4360

Fax: (312) 670-5147

E-mail: [info@italtradeusa.com](mailto:info@italtradeusa.com)

[www.italtrade.com/usa](http://www.italtrade.com/usa)

[www.italianmachinetools.com](http://www.italianmachinetools.com)



**UCIMU - SISTEMI PER PRODURRE**

**Italian Machine Tools, Robots and  
Automation Manufacturers' Association**

Viale Fulvio Testi, 128  
20092 Cinisello Balsamo (MI) Italy  
Tel: 011/39/02/262551

Fax: 011/39/02/26255214

E-mail: [ucimu@ucimu.it](mailto:ucimu@ucimu.it)

[www.ucimu.it](http://www.ucimu.it)